

77(2)

~~77~~ 77

indexed

Additions to History of Bakwena baMogopa of Ventersdorp.

A13/7/23

J.S. More pp. 24 7/3 with 78.

177(2)

20/9/88

P.O. Bot of Ventersdorp

pp. 1-4\*

0

J.S. More

K32/23

15th Sept 1938

ps: Keutshik Kame  
- 2/9. solokile keo  
- mpaletse kgale  
- kele. gohlaga  
Jsimologongwe  
Bechuana kwa  
Looee - J.S. More

Dr. N.J. van Warmelo.

Madume Morona.  
Likgosi tsa Bakwena ke tse. - 1/4

- 1) motone. atsale
- 2) Phokotse atsale
- 3) masilo. atsale
- 4) Kuene le malope.
- 5) Kuene atsale
- 6) Phokotse II atsale
- 7) malope. atsale mohurutse le ngata le ngoaketsa. (ongae kgutse)
- Kgabo ea molelo. atsale Sebele atsa
- Kgabo II atsale mochuphi atsale
- le gnayane. atsale motonasele I atsale
- Seihlamo. atsale le gnale atsale
- Mochuasele. 2) atsale sechela atsale
- Sebele. tala Kealeboga.

gathoe wahurutsa bakule goba bagolo  
ka goya marotse pele. eabe ele lobaka  
la goya marotse pele. eabe ele lobaka  
loa goloma ngoaga li cuene lieli  
Yeletse marotse mo masirong  
Bakurutsa baue va lopa goya marotse  
ao. Kuene are, hakeise Krate goya  
goya marotse: a yeng. fela. le ye mathe  
ali Chuene.

J.S. More Headman

77 II pages.

77

K32/23

2

Kaba ya marotee a feloeng ke li chuene  
 Bane basantse bale mogo bohle. li chuene  
 line li a yele goise go longae ngoaga  
 Kgabo va I ga thae erile mmaqwe ale  
 bo tsoetse. ale mo thung ekwa thoko, motse  
 va gapiou ke matebele. ago thoenq ma<sup>hu</sup>sona  
 me, motse o bile chubilae Kamolilo.  
 me yana mogatsa Kgosi phoko tse. ale  
 mo thung akwa ke mosali mogolo omong.  
 Matebele abotsa, are. gomang mo thung  
 e. Mattaku ee mosali are ke mogatsa  
 Kgosi nie matebele gaka amosenya-  
 amo hloabela lipoli, alinela mosali  
 are, agamelle mogatsa Kgosi va mosi  
 mane. me areoa le<sup>nzoana</sup> le<sup>nzoana</sup> ga thae Kgabo.  
 Ke gove, leseli laroua matebele.  
 Kgabo jola me aboua ngoana va  
 mosimane nie <sup>amo</sup> area leina are ke  
 tebele. ka matebele amo tselisitse.  
 Bakenna bakgaogane le manquato.  
 Kamo thibi, go busa mo chudi mo ga  
 mudiudi ga thae mo tsua sele I arata  
 mosali go thae Kgabo - a malete ele mo  
 nquato, me bamanguato babe va  
 sarate govea mo tsua sele ngoane  
 va bovy - Kgabo. nie bamonela  
 moitsa tshimane: va chuen -

(3)  
77

77

K32/23

3

ele monquato leene. nie Kgapo antse  
 arata motuasele fela. kabaratane  
 pele. nie erile Bak nena ba ea go tsa ea  
 Kgapo, Bagamanguato ba ba supe  
 tra moitse tshimane, Bamopesale  
 nipi la Kgomo. ele tupo ea peeletso le  
 Tseo-Kgapo, aba atseve Ke moonne a  
 mokgali me ene antse arata motuasele  
 nie atogela monna aea, le motuasele  
 nie Kwamvago bale kwa Mok nena ba  
 babeli, ga rupa bofale Kwamanguato  
 ga rupa bo monna basali bas. nie bare  
 gorupisa bo monna bona, nie moonne.  
 Kalehelo bo tloko. aopa mongosi are Ba  
 Kruena ba gapile li Kgomo. antse aaka  
 Bamanguato ba tsologa ba gile fa le yong  
 gothoe ngantae ba temolla basali ba  
 motuasele mesese. ele Ka Khakollo ea  
 moonne, a mokgali. nie Basali bababla  
 moneng oabona basatena. nie Basali ba  
 fitta banna nomasimong a mabele ka  
 li tlong Kabasatena, nie gatta balisa bali  
 Kgomo. liya lettaka lamabele, nie bare  
 Balisa bare lee le bo llele motuasele. me  
 motuasele ara nie gattisa mesese emeng.  
 baten, nie motuasele abakanya ntwa.

~~77~~ ~~Abolilela Kgutho~~ ~~Provan~~ ~~le mora~~ ~~le mora~~  
 moñale. abolola nwa. le Banguakete.  
 bare oseke va reaba, rona re tla tšena  
 le thoko. mo tšasele attasela motse pele a  
 palatsa Bamanguato nguakete aise  
 astabane. me Banguakete babona go  
 tšaga go tšotšoe Kalele: le lebole. Ke gore  
 mesese emesha mesha - ekgabisitšoenq  
 me bare. e. tšona Kae? me baitše ga go fentšoe  
 e vile ka 1808. ga heta Bannaba suen ba 2.  
 Baknana le busiwa ke motšasele II  
 me baen go vela kwa nkgeng ea Oude. me ba  
 shuela gona, lingaka tsapula tsare li koloi  
 lita senyapula, kaele gona bantso baneng ba  
 bona koloi me baki letšela monokeng.

6. me Banna bas ba ba suen ba ya li  
 pitse tsabona, Baknana ba busiwa  
 ke motšasele (2) me atšoenya Bathoba  
 gaboe thota aba yela li kgomo, abatre  
 la le basali abanyala - me Baknana  
 wa molae.

K32/23

P.S. Likgosi tša Bahuruta. Ke tše -  
 Masilo le malope le mohuruta le monaga  
 motsele le motševengane. le motševengane 2  
 mo chune le melore. malope le malo chuna  
 Keleli, le mo chusele. le mo shuane. le  
 mohuruta 2) le Pho chuanane. le motšuanane  
 le mohisane. le Pule - manyane, le menne  
 le mahlola. Wonyana - le menne abusa, le  
 Zhekiso le molokuanane, le mosimane le Tso-  
 Bo'kamp Didi'bane. le moilwe - le monne gelwa  
 o'betse le sebogodi abusa. le menne asebogodi  
 le Len'coe. le moilwe asebogodi 2. le Zophane  
 le Jk'ra heng le Keobusitše le Pogisho  
 Keona Madana a Likgosi tša Bahuruta